# OFFICE OF THE CUSTODIAN

## JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

| RSONAL INFORMATION   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
|--|--|
| ME Beinton En LONETA   |  |
| OME ADDRESS Language Control of the  | AGE: BA  |
| EGISTRATION NUMBER   |  |
| CCUPATION: Management  |  |
| (If any business or businesses carried on, state where, under what name armership with anyone; if partnership, give partner's name.)   | and whether carried on by yourself or in   |
|  |  |
| MPLOYER:   |  |
| ARRIED?  |  |
| ODRESS OF WIFE OR HUSBAND: Quality acts 0070. 3.0  |  |
|  | The Control of the Co |
| NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: 1000   |  |
|  |  |
|  |  |
| ADDRESS OF CHILDREN:   |  |
|  |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel me   | ) about career or and a reserve  |
| DEAL PROPERTY (Each parcel me  | Section of Contract Contracts  |
| 2. LOCATION AND DESCRIPTION: 1 located near the  |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel multiple property)   |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel multiple of the property of the parcel multiple of the parcel of the p   |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel manual location and description). It loss (40 st. x100 st.   |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel model of Location and Description: 1 160 (4076-s1000)    Location and Description: 1 160 (4076-s1000)   Location and Descr   |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel multiple of particulars; state where policies at the state of particulars; state where particulars is the state of particulars; state of particulars is the state of particulars; state of particulars is the state of particular is the state of par   |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel man Location and Description: 1 located near the state of property 10 located near the state of property 15,000. Make Dood to. III.  2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS Moodbo  |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel multiple of property 4t,000 Risle Dock to His Each State of property 4t,000 Risle Dock to His Each State of property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State of Property 4t,000 Risle Dock to His Each State On His Each State O   |  |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel mode)  LOCATION AND DESCRIPTION: 1 located near the state bones tale property 11,000. Title Book no. III  2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS Facilities at TAXES (Amount and where payable). Libout 14.  5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims.)   | con L. Roga seered of There is a constant of title deed). In the constant of title deed, in t |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel model to the Location and description: 1 located near the location property is located near the location of property \$1,000. Title Book no. III.  2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS Floodbook  3. INSURANCE (Give particulars; state where policies at the location of the locat  | concerns at the deed). In the deed of the  |
| BTATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel may be a located and the form bone). This property is located near the false of property \$1,000. The Dood no. III.  2 BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS Boodho.  3. INSURANCE (Give particulars; state where policies at the false). Taxes (Amount and where payable). Dout \$14.  5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims.)  | c) Botto of title deed). Botto of the deed |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel model to the Location and description: 1 located near the location property is located near the location of property \$1,000. Title Book no. III.  2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS Floodbook  3. INSURANCE (Give particulars; state where policies at located located near the located nea  | Con-L. Rockwood of Tators.  (C) Rockwood of Ta |
| STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel may be a located may the frame bouse, this property is located may the false of property \$1,000. The located may | c) Botto of title deed). Botto of the deed |

| STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST.  |  |
|--|--|
| . IF FARM LAND STATE CROPS SOWN  |  |
|  |  |
|  |  |
| TATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED   |  |
| . LOCATION AND DESCRIPTION:  |  |
|  |  |
| 2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:  |  |
| PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:  |  |
|  |  |
| STATE WHEREABOUTS OF LEASE:  |  |
| . SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)   |  |
|  |  |
|  |  |
|  | <u> </u>   |
| IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:   |  |
|  | 现得自己更好的根据最新而是实际世界的基础和 <b>的</b> 是更强的基础经验。   |
| ATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:  |  |
| ATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:  GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITU EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONA  SOLDE OF Locality small only Stocken sitematic (STS.); Source (SOLD)  SOLDE OF Locality small only Stocken sitematic (STS.); Source (SOLD)  SOLDE OF Locality small only Stocken Stocken Stocken Stocken  Source of Locality small only Stocken Stocken Stocken Stocken  Source of Locality small only Stocken Stocken Stocken Stocken  Source of Locality small only Stocken Stocken Stocken Stocken  Source of Locality small only Stocken Stocken Stocken Stocken  Source of Locality small only Stocken Sto | RE. FIXTURES,<br>L EFFECTS:<br>Condection of<br>the condection of<br>the condection of<br>the condection of<br>the condection of   |
| GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITUE EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONA BOARDOLD FORMAL AND MACHINERY METABOR STOCK IN TRADE AND PERSONA BOARDOLD FORMAL AND MACHINERY METABOR STOCK IN TRADE AND PERSONAL AND MACHINERY METABOR STOCK IN TRADE AND PERSONAL AND MACHINERY METABOR STOCK IN TRADE AND PERSONAL AND MACHINERY METABORS STOCK IN TRADE AND MACHINERY METABORS STOCK STOCK IN TRADE AND MACHINERY METABORS STOCK S | RE FIXTURES L EFFECTS  CONCORD TO  CONCORD |
| GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITUE EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONA BOARDOLD FORMAL AND MACHINERY METABOR STOCK IN TRADE AND PERSONA BOARDOLD FORMAL AND MACHINERY METABOR STOCK IN TRADE AND PERSONAL AND MACHINERY METABOR STOCK IN TRADE AND PERSONAL AND MACHINERY METABOR STOCK IN TRADE AND PERSONAL AND MACHINERY METABORS STOCK IN TRADE AND MACHINERY METABORS STOCK STOCK IN TRADE AND MACHINERY METABORS STOCK S | RE FIXTURES L EFFECTS LOCATION SOLUTION |
| HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS.   | LEPPECTS:  LONG TO LONG  LONG  |
| GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITUE EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL COLORS OF STATE LOCATION OF FURNITUE EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL COLORS OF STATE AND ADDRESS OF STATE ADDRESS OF STATE AND ADDRESS OF STATE ADDRESS OF ST | LEPPECTS:  LONG TO LONG  LONG  |
| GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY IN  | LEPPECTS:  LONG TO LONG  LONG  |
| GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY IN  | LEPPECTS:  LONG TO LONG  LONG  |
| GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY IN  | LEPPECTS:  LONG TO LONG  LONG  |

# P.D. 5/8/43 THURDRICATION FROM R.C.M.P.

|   | DATE   |
|---|--|
| File No                                 |  |
| Harries 1 HAVARIA (SAN                  | Achiro<br>name In Block Letters)                     |
| istration No. 06725                     | Male - Female Age                                    |
| ner Address <u>Questiness Co</u>        | Tancouver B. C.                                      |
|   | Naturalized - Canadian-Born - National               |
| te Evacuated                            | 2. Box 1115, Vernond, BC.                            |
| esent Address                           | A-Dischar & CoBid-y-Lumby, R. C.                     |
| · , · · · · · · · · · · · · · · · · · · |  |
| ried - Single                           | Name of Wife (WORTNAGA) Assno #06711                 |
| (Check)                                 | Name of Husband                                      |
| Tame of Mother                          | Name of Father Decid                                 |
| Names of Children under 16              |  |
|   | Registered with Custodian yes (Yes or                |
| Requested by BOT.                       | Register """ (New Or                                 |
|   | New Control Vo. 912                                  |
| Tuformation                             | Plebormen Owner of Van. 1735                         |
| Additional Information                  | Placement Owner of Vac 1/1/320 Newy control V.O. Ole |

#### REAL PROPERTY

Catalogue No. 540.

Pile No. 1546.

Hane: Keichiro HAMAURA.

Reg. No. 06725.

Address; Quathiaski Cove, B. C.

Logal Description: Lot 3 of Lot 180, SAYVARD DISTRICT, Plan 4405.

Classification: Dwelling with furniture.

Registered in the name of: KAICHI HAMURA. (See affidavit, 8th December, 1945). (No. 111650-1): Ach: Dec. 10/48.

State of Title: / Clear.

Sold to: ROBERT LEWIS HALL for \$800.00, plus \$395.00 for Chattels (Cash).

As at: November 20th, 1944.

Title delivered to new Registered Owner on: May 29th, 1945.

Funds (\$1,170.85) released to credit of Kaichiro HAMAURA on: March 3rd, 1945.

Completed statement to Evacues sent on: June 25th, 1945.

Chattele: Sold with Real Property.

Insurance: None.

Administration: Except for a brief period of 3 months in 1942 this small

Bungalow remained vacant until April, 1943, from which date it was rented, furnished, @ \$7.00 per month, to R. L. Hall, who

eventually became the purchaser.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

1st November, 1945.

NAME FILE NO. 1546 Kaichiro HAMAURA 06725 EXPIRATION PROPERTY COMPANY POLICY NO. AMOUNT YEAR

NO FIRE INSURANCE IN FORCE.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

1st Movember, 1945.

Muddell.

Telding Banga. O CLARES EXCERDED TO THIS THE STATE The above survey to contacted to be in accordance, with the information on fale.

2st Boronber, 1945.

#### OF APPENDING STREET, AS

| 711+ 1546.                                     | Telebies HAMAURA    | Rog. So. 96725. |
|--|---------------------|-----------------|
|  |                     |                 |
|  |                     |                 |
| COPP from (New 19/42):                         | Shipped Sold Stored | Remarks /       |
| (1) Romanhold Curviture<br>including kitchen   |                     | Harta / Lac     |
| utenatle                                       |                     |                 |
| 8.00   |                     | (21)            |
|  |                     | (20)            |
|  | (27)                |                 |
|  |                     |                 |
|  | (95)                | (49)            |
| tij salks                                      | (36)<br>(37)        |                 |
| (2) (30) make                                  | (30)                | 4503            |
|  |                     |                 |
|  |                     |                 |
| Chattole (enclosed with<br>Tetter for, 28/22): |                     |                 |
| Action 001, 28//2)                             |                     |                 |
| (M) 34-(9)                                     | (54 A 55)           |                 |
|  | ( <del>9)</del>     |                 |
|  |                     | (59)            |
|  | (60)                |                 |
|  | ——( <u>@</u> )      |                 |
|  | 199                 | (6)             |
| 23) 2-31 102                                   | (65)                | (60)            |
|  | 724                 | (6)             |
| (2) 300100 (2)                                 | (69) 1 only         |                 |
| (3) (alega (2)                                 | (a) 1 con           |                 |
|  | (53)                | (12)            |
|  |                     |                 |

#### CRATTONS SCREENING .... Page 2.

### 

| Drecture is Inventory of<br>Chickfuls (enclosed with<br>Lefter Octo 28/42):  | Disped | 3016                    | Stored Points  |
|--|--------|-------------------------|----------------|
|  | (72)   | (73)<br>(75)            | (76)           |
|  |        | (72)<br>(60)<br>-0/3/40 | - (76)         |
|  |        |                         |                |
| Constant to the Constant Const | ——(w)  |                         |                |
| (D) - more to to the control (d) - 122 - 1 | 8/3/44 |                         |                |
| (a) (b) (c) (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d   |        |                         |                |
|  |        |                         | · co           |
|  |        |                         | Therese Africa |

(Over)

#### CHAPTELS SCHEDULE .... PAGE 3.

Mac 15ks.

| Apprelial Dist (E. Felix<br>Thomas) Oct. 11/41               | Shipped Sold Stored  | Renero                |
|--|----------------------|-----------------------|
| (72) that does (3)   | 20/11/44             |                       |
|  | 20/11/44             | (0)                   |
|  | 20/11/4A             | 是是他们是其他的方式。           |
| (76) Large Skiff<br>(77) Lerring boxes (6)<br>(78) Perch set |                      |                       |
|  | 20/11/44<br>20/11/44 | And the second second |
| (81) Cod line (70 lbs.) (82) Plabling tacking                |                      |                       |
|  |                      |                       |
| Terrinal sauce (12 gales)                                    |                      | Ä                     |
|  | 20/10/14             |                       |
| (0) Diag-  | 20/11/LL<br>20/11/LL |                       |

E. & O. E. 26th AUGUST, 1947.

DEP/Ro

popper (a) = in the apprehent, dated like October, 1977, the Apprehenry E. Pelle.
Thomas, trote suct means against those from:

(8) - So further wrote: "shipped to owner" against those items, which are therefore being written off our records.

QUINAL SOMARC

711a 1546.

Kalchiro HAMAURA.

Reg. No. 06725.

Gove, signed a Quatedian apperform on the 19th March, 1942. He was evacuated on

on the Ath Aretl, 1942. The the execuated on the 18th May 1942. Her file discloses

by a coview made todays

Cat. 540) sole (Ser. 20/44) for \$800.00 (plus \$395.00 for shattals). Complete State of Sale smalled June \$5/45.

Personal Property: See Chattele Schotule for particulars of deathele disclosed in file, thick appear to be tensorably well accounted for by sale, at appraised value to purchaser of Real Property and by shipment to owner.

Creative Actions to Planing Vosel Commany, dated Feb. 23/44, for particulars of TeV. Them 130 and through Japanese Planing Vessels Disposel Countries on the 22/42, for \$600.00, but proceeds (\$591.50) being putd direct to oner on

Bills Boostrable: Botus of transportation expenses in connection with delivery of J.V. Plans E.S. was received from the Canadian Covernment, and evented (Apr. 11/45) to this account in the sun of \$12.10.

Boule. Shares, ote.: Victory Bonds (2 0 \$100.00) declared to be in owner's possession, did not case under the administration of this office.

South Accounts. A Selection of \$657,00 declared to be in Royal Bank, or Chauda, Bark Bank Bank, or Chauda, Bark Bank, Bank,

tite laurence: Sin 14fe Insurence policy So. 2,160,224, for CL,000.00 (benchetary, site laure, File 2760), declared to be in owner's presenting did not constitutely, the straintenties of this office.

Mindilitation there are no claim recorded in this Cite.

gander there to a belonce of \$276.91 standing at the credit of this account at the product thus, and this is being remitted to Reichter BANAMA and account closed.

The above sureary is certified to be in accordance with the information on file.

26th August, 1947.

### SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: February 23, 1944

Hamer Kalchiro HAMAURA Reg. No. 2 06725 File: 1546

Boat File No.: JFVDC #741

Name of Vessel: "Acme K" 31.2'x8.7'x3.4' Bolinder 25 HP (1919)

Lic. or Reg. No.: Vancouver 141,320

Naval No.: V.091-P

Owner's Valuation: \$1,700.00

JFVDC Valuation: \$575.00 Survey #587

Custodian Valuation: None

Date of Sale: Juny 22, 1942

Purchaser: John Ingraham

Signature on Sales Papers: Kaichiro MAMAURA.

Selling Price: \$600.00

Paid to JFVDC occommentation: \$600.00

Supervision Costs: \$8.50

Balance due Owner: \$591.50

Paid to: Kaichiro HAMAURA on August 30, 1942

Location of Boat at Sale: New Westminster

Claims Against Canadian Govt.: None

Additional Information: This boat was registered in the name of Mrs.
Kin HAMAURA, 532 Hastings St. E., Vancouver.

The Registry and Bill of Sale were sent to the Home Insurance Company, Dexter Horton Bldb., Seattle, Wash. on June 17, 1943, at the request of the purchaser.

Remarked 45m

4 Millison

SACANEGE FIGURIO VIGIGES CHEPOLAL COMMITTEE ISSE MANINE BUILDING VANCOUVER. B.C. June 17, 1948, AT THE MEDITINE OF THE PARTY AND ADDRESS. Co Cie Renistrar of Shipping Danish CC Re Ex-Japanese Fishing Vessel: "ACME E." LALSHO Depth: 3.4 Length: Des Breadth: Bollnder St Hele Engine: KAICHIRO HAMAURA The owner of this vessel, declines to sell at a reasonable price. JOHN A. DICHAHAM , whose signature, for identification purposes, appears below, has offered to purchase the vessel for the sum of BIX HUMEDRED AND GO/100 ------ Dollars (\$ 600-00 ), which sum is considered reasonable and has been accepted as the purchase price by this Committee, and is being held in trust by the Committee, pending completion of Bill of Sale. You are requested to permit the purchaser, JOHN A. INCHARAM to operate this boat until the presently licensed owner, KA ICH INO HAMAURA completes the execution of Bill of Sale, or some other provision has been made, This letter is issued in duplicate, one copy of which is to be retained in your files, the other to be in the possession of JGHR A. INGRAHAM for clearance and navigation purposes. Yours faithfully, JAPANESE FISHING VESSELS DISPOSAL COMMITTEE. A. E. McMASTER, Executive Assistant. Signature of:

The Royal Bank of Canada PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE MANAGER INCORPORATED 1869 Georgia & Denman, Vancouver, B. C., CABLE ADDRESS ROYALBANK June 19th, 1942. JUN 2 0 1942 ANSWERED Attention Mr. Martin. Japanese Fishing Vessels Disposal Committee, 1582 Marine Building, Vancouver, B. C. Dear Sirs: Confirming our telephone conversation of today we enclose herewith our cheque for Six Hundred Dollars (\$600.00), for account of Harry A. Ingram. Yours truly, Encl.

On June 2nd we wrote to you asking you to give us a brief report on our properties which you were looking after but our files do not reveal that we had any reply from you. We shall be glad if you will report on this particular property and any others in which you are interested and it will be in order for you to make rental arrangements for these properties.

As regards a sale of property, at the present time we are not selling Japanese property without the consent of the owner.

If you will write to us we will send you proper authority to collect rents and remit to us.

Yours truly,

F. G. Shears, Assistant Manager.

OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE SECTION

B. Eastland, Quathiaski Cove. B. C. Sept. 28, 1942.

Br. F. G. Shears, Assistant Manager, Custodian's Office , Japanese , 408 Royal Bank Building, Vancouver B. C.

File: 1546 & Kaichird

Dear Sir:

Re: Rental Arrangements. I have rented to Mr. W. Matheson for \$ 4.00 per month from (ct lst , subject to your approval also that he should remit the rent directly to your office.

At the time of vacating, two copies of inventories of effects were made by the owners. (S. Nogami & Hamamura) Possibly you have one copy. Would it be possible to send me a copy of these? If this was possible, I could have the tenants of these properties, Mr. B. Lagos and Mr. Matheson compare with the present inventory. This would greatly help with the taking of the present inventory for the tenants could then sign the inventories if all articles were there.

I will take keys and inform you if at any time the tenants wish to vacate.

Ly answer to your letter of June 2nd might be filed under S. Nogami.

Sincerely yours,

Bertram

Extract from notebook of O.W.Phillipson, appraiser for the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee. Survey No. 587- New Westminster boats.

Codfisher Acme K VO91 P

Cond - Good

Dan - Nil

Boat -

Bng

Reinstalled 4 years Bol 25

Value

Value 1942 - \$500

(\$575)

Estimate - 20 years or dder.

Engine - Much newer than hull

Engine - Costly but doubtful value

\$575.00 was the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee "suggested negotiating price".

/FM

Extract from Register of Vessel "Acme K", Vancouver 1/1, 320

Built - 1919

Registered - 17th June, 1919

Length: 31.2 ft. Beam: 8.75 ft. Depth: 4.1 ft. Gross Tonnage: 8.59 Registered Tonnage: 5.84

Engine installed 1939 - Semi Diesel, built by Bolinder Engine Co., Sweden-25 B.H.P.

Registered Owner: Kin Hamaura, wife of Kaichiro Hamaura, 532 Hastings St. E., Vancouver, B. C.

Mortgage' - 17th of June, 1919 to Frederick Herbert Chappell \$1,175.00 interest at 7%.

PD:BT

Lellovet, Blan Office of the Custodian, Och. 28, 1942. 206 Perjal Bank Bldg., Hastings & Granville, OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE SECTION Vancouver, Bl. RECEIVED Dear Dir: With reference to your letter of 21 of Oct, I do not wish to sell the property at the present but I will rent I will rent It to mr. O. H. Oswald of Harriet Bay The rental at 5 months mr. Oswald paying the tax. I want to state clearly here that I do not want to rent to the matheson I know him very well It is a very heavy drinker and I cannot trust him. I am enclosing the inventory of furniture ete will your return it to me as I would like to kelp it Lince writing this letter our. Eastland doubtlessly stated that he had rented it to me matheson without our consent. In that paser would like to evacuate him mediately. Yours truly, K. Hamaurs.

JAPANESE SECTION AND ADMINISTRATION OF THE CUSTOM OF THE C

B. Bastland Quathisski Cove, B. C.

November 9, 1942

Mr. P. Douet, Administration Dept, Office of Custodian, Vancouver B. C.

Dear Sir:

Re: Kaichi Hamaura.

Mr. W. Matheson is in Hamaura's house and I gave him your notice to leave on November 6th. He said he would as soan as he finds another place. He agreed to pay \$5.00 per month and to pay taxes due for each month. Taxes per year are \$16.66 rate per month \$1.40. I have collected for October and November. which amounts to \$12.80. The tax money should be to Mr. Oswald's account since he agrees to pay the taxes. The balance I am remitting to you as per account enclosed.

I notified Mr. O. Oswald of Heriot Bay and he will occupy Hamaura's house as soon as vacant.

Sincerely yours,

Administration Department.

PDIBT

Mr. B. Mastland, Quathinuci Gove, B. C.

Dear Stra

#### Res Kalchiro HAMAURA

He duly received your latter of the 9th and trust Mr. Anthonon will be leaving Hammura's house by the end of this month, so that Mr. Commid can get possession by the first of December.

If you think you are likely to have any difficulty in getting rid of Mr. Matheson, please let us know by return and we will write to him, as for certain reasons of his own, Hamaura is most ammious that Matheson vacate the promises as promptly as possible.

Should Mr. Commid decide, owing to the delay in getting possession of the house, not to rent same, then Hammura informs us it may be rented to a Mr. Pete Mrerse of Quathinski Cove. You might bear this is sind.

Yours truly

P. Douet, Administration Department.

PDIBT

Danet

File No: 1546

B. Bastland, Ouathiaski Cove, B. C. December 1st, 1942

Mr. P. Douet, Administration Dept, Office of Custodian, Vancouver B. G.

alt

Dear Sir;

Re: Kaichiro Hamaura

In answer to your letter of the 2ndI gave notice to Mr. Matheson on November 6th. At
that time he did not state whether he would leave at
the end of the month or not. Today he informs me he
is entitled to three months notice and will not vacate
until then. Since such is the case perhaps official
motice from your office to him is best.

I had collected the rent and taxes for November as I did not receive your letter of the loth in time. Please advise whether I should go on collecting rents on this property?

Sincerely yours,

H. V. Eastland

for: B. Eastland

Yours t

POINT

Inclosure.

? 1943 Jan 5th 1942 Qualtin de Come Tile No 1546 1 /3 -8 - 17 TIN cht P. Donet administratition Fight 1540 Van die Mones Re Kaishno Hanama Mallowon gave me the pegs of the stown on Tuelog Sec 29=1942, & Mane deaded over the unnecting toked it connect. The wood barnt was \$10-00 he state that he well cemet ut to you when he recourse a till from your office also a sell for the last month were 1 46-40-, is due. 11.42 hour Bury a amil town mindlestony me name en letters to demants may ledd to unpleasant non

doperally on advice in Letters as the above as please do not see my same in the ? or like matters 4 Midge . B. Eastland

go, W. Mathemon, Coathinaki Sove, B. G.

Door Birt

### Rel Kationstee Hallanga

the marks by glast its your will ideally lot us have the same of \$1.6.10, representing \$10.00 for the local constant intoits and second by the store and \$5.50 for runk and those for the same of the

Fours tauly,

P. Doubly

90197

CO to Br. B. Darbland, Quathfactal Core, B. C.

This copy of letter to Mr. Matheson will show you what action we have taken regarding billing his for fuel and reat.

Sometimes for the trouble you have taken over this matter. Please many thanks for the trouble you have taken over this matter. Please many thanks for the trouble you have taken over this matter. Please many thanks for the trouble you have taken over this matter. Please many thanks for the trouble you have taken over this matter. Please many thanks for the trouble your expenses involved in commention with this property. Has the house been re-rented? Kindly advise us at your property. Has the house been re-rented? Kindly advise us at your

Reo'd FEB 11, 1943 2 Land Thinks 154 Ans. 15 V Carelle Hanney Down away to the fact that we chave been tied up since the first of He your on account of the weather - we have not been able to make any thing, there Low we are not all & good the 16.40 due you, at best for the present - but will do so at the earliest convenience. lex were fortimest in procuring the house we have which is a four room affair and quile cogy. Alfring the above arrangement is solutionally for the Time I semaine y orus truck W. mallison

Peb. 11. 1943 Pe

Peb. 11, 1943 EVICE TION SECTION

Rec'd FEB 15 1941 ...

File No. | S.//

Ans.

Peb---1 Oracl

Dear Sir:

Re: Kalchire Hamaura.

The property of the above is at the present vacant. Mr. Oswald, who was interested in renting, heard a news report that the Japanese Properties were to be sold. He did not wish to move in and then have to leave if this property were sold, hence he is now not interested in renting.

Enclosed also is the expense accounts as requested.

Yours sincerely,

Bertran Evalland

Hariot Bay, B. C.

Dear Sir

Am writing you with reference to a piece of property owned by a Jap at Quathiaski Cove, with a 3 roomed house on it, size of the property is 40 x 150, there is also another lot adjoining it owned by a Jap uncultivated and buildings on it, I would sure like to get the 2 pieces of property, I could cultivate one, and live on the other.

I am a returned man, aged 60, without any pension, and I work 4 months in the year for the Department of Fisheries with my own boat, and this property is handy for my work, at the present time, I live on the opposite side of the Island from Quathiaski. I have I son, and he's been on the Atlantic ever since War broke out, as a P. O. in the R.C. NAVY.

Could you please let me know price etc. for each piece of property.

Do hope I get a favorable reply re the above.

For references if needed, you can apply to A. W. Neill. M. P. Comox Alberni, B. C.; F. J. Teit Chief Supervisor of Fisheries, Comox, B. C.; F. Booud Inspector of Fisheries, Quathiaski Cove, B.C.

Again thanking you for your consideration re above

Robert Allen (signed)

P.S.

Property with house on it belongs to Kaichiro HAMAURA now living at Lillouet, B.C. other lot belongs to S. Matsunago sub Div. Lot 180, Plan 2456

" Part Lot 2

Plan 4405 Lot 2.

Yours truly,

P. Douet, Administration Department.

some time back that you wished to sell your property. If this is still the case, please advise the price you are

PDIBT

asking.

Quallecati Com 1 May 5- 419 may Tout EVACUATION SECTION administration ? 1) am Nin money order for minten for fitter (1/100) whether he was and wood in Thomas was formed and was formed in the second of the secon propelly. Sony I conceil make wit By the and flat and the for your other, he has been for your of the fact of t yours long. la mother HAMAURA; Karehero Fall 1546 Hay 06725 fuel comment 16 -10

Cast Fillmet, 196. Lil # 1546 January 136 Ans. \_\_\_\_\_\_\_ Ans. \_\_\_\_\_\_\_\_ Hundin: Received your letter of Astronomy 32 ml, in which you show me the by laving Inv. Frathern march my Une showing personed in the Up to whis day I have not received my rest, from you mar him. I busuld appreciate it very much if you would reduce the kent he bulled me and have it pendlively Do you are so thoughtful & know - you will give it inmediate attention. per the street of the total it the buyond me then the war is over It speed to go back hameland have not any intentions of selling my Land and Adday of the Adday of 06726

Mr. Kaichiro HAMAURA, Reg. No. 06725, Lillocot, B. C.

Dear Sire

We are in receipt of your letter of the 6th instant.

Mr. Matheson has now paid outstanding rent ato. and your account in this office shows the sum of \$24.40 standing at your credit. Against this Taxes due on or bo-fore June 30 amount to \$16.00 (1943) plus \$16.66 (1942), or a total of \$2.66.

The house is now vacant and we have asked Mr. Bestlami to try to fird snother tenant.

We note that you do not wish to sell the property and are being guided accordingly.

Yours truly,

R. C. Bell. Administration Department.

fuellisher bones EVACUATION SECTION 13.6. Read APROLEGA 1/ 1/ Myril 16, 1943. 24,546 Mr P. Douet , Bany 1944. admin . Dept ) Not Il Hamania Office of bustalians, File %: 1546. Den Si; The is to report that the property of the above his been rented for 17.00 per month & M. Robert Hall as from youll 1 st. Emboured please find rent for agril and I should read with rest as collected. Sincerely yours Bestran Constant

Ozan HHOS a for

LAND REGISTRY OFFICE VICTORIA June 17th, 1943. The Custodian, Japanese Evacuation Section, 506 Royal Bank Bldg. Vancouver, B.C. Attention of Title Examiner Dear Sir: Re Plan 4405, subdivision of part of Lot 2, Plan 2456. Your file Nos. G 59 & 1546. In addition to your letter of the 1st inst., "Private Road" of Lot 180, Sayward District, Plan 4405, is registered in the name of Bertram Eastland, under Indefeasible Title 103792-I. Bertram Eastland formerly also was the registered owner of Lot 3, Plan 4405, under said title 103792-I, but under deed dated 11th March 1937 Eastland conveyed Lot 3 to Kaichi Hamaura, and the same deed contains the following clause with regard to the right of way: "Together with a right of way at all times in common with all others now or hereafter entitled thereto over, along and upon a strip of lend 20 feet in width immediately adjoining the Easterly limit of said Lot 3 hereby conveyed and shown on Plan 4405 and thereon marked 'Private Road'. The right of way hereby granted to be appurtenant to said Lot 3, Plan 4405." This right of way is registered as No. 91123-G on Eastland's said Certificate of Title 103792-I. The above information will show the extent of the interest of Kaichi Hamaura in "Private Road" and will no doubt give you the particulars required. I enclose a rough sketch from Plan 4405. Yours truly. H.J. Crenel Registrer RNCH/AD

June 24th, 1943.

ity, Robert Allen, Harrist Bay, B. G.

Dear Sirt

### Establico HAMAURA - Rose No. 06725.

We are in receipt of your letter of the 7th instant ampairing shother the Qualitiants Core proporty of the above Braining in for males

It is not for sale at the present time but if you dealers to make a reseasemble offer, we will past it on to the common and savies you of his reply. All much transactions are on the basis of payment in full to this office at the time of annoytenes.

Seyward District, Plan 4405, on which the assessment is \$300.00 for Land and \$800.00 for Improvements, or a total of \$1100.00, and not \$300.00 only as mentioned in your letter.

Yours truly.

R. G. Bell, Administration Department.

The Cueen Charlotte Fisheries, 610 Bidwell Street, Vancouver, B. C.

### Attention Mr. Gilmour

Dear Sirs:-

### Ret Kaichiro HAMAURA

This is just to confirm our conversation yesterday when you showed to us a bill of sale covering transfer of a scow from Kaichiro Hamaura to Chappell Bros. Who in turn sold the scow to your Company. In wiew of the fact that the bill of sale was dated March 17th, 1942, prior to this Japanese' registration on March 19th, 1942, this office has no objection to the transaction which insofar as the Custodian is concerned, is regarded as valid.

Yours truly,

H. F. Green Protection Department

File No. 1546

Reg. No. 06725

Agency Vancouver

# LIFE INSURANCE

RAMAURA, Mr. Kalchiro

SunLife Company

Policy No. 2160224

Premium - \$ 57.05

Annually, Semi-annually or monthly Payable:

Day 1st August Month

REMARKS:

Allen receive 4/1/43

41 H Signed L. C. Like. Linky B.C. February 17, 1943 VARIABILITIES PROPERTY. 7 FE 94 BL The little was office alignaturally the Secretary of State Marile -Lancruse B.C. bury 107 Mary Jon I had a hally you with the thought my bull our with to me future it will all the en the 14/real 14/real 14/10/20 my word Depart potence Will you place got with the fruch with me futlint enthance have pulled up to the over Tuesday and humley. May Mayor for place in we it sent to see it wheel posible - Austry your on retrance Thems ruly Kaichero Namaura

| Name of Vessel AGE X  | Official Number 141380 Naval Control Number 7 001 P. (*********************************** |
|---|---|
| Port of Registry Vancouver, B.C.  | // Date of Registry 1919<br>/(12 in ii ii)  |
| Gross Tonnage 9 tons  | Net Tonnage & tons  |
| Length ⊚ 51.2   | Width ⊚ 8.7 Depth ⊚ 5.4   |
| Make of Engine (Present) (# # / #) (# # /)  Horse Power / 25 H.P. (# #)                             | Date When Re-installed (著八年~/整合本共/期日) 4 yrs. ago  Knot (Speed) (图 力)                      |
| When Hull Built   | When Hull Rebuilt<br>(新々改成/場合でま/期日)   |
| Type of Vessel: Seiner Packer   | Gill-Netter Troller Trawler Other G   |
| Formerly Used as  (# * / * #)  Date When Surveyed Last  (## / * - * / * * * * * * * * * * * * * * * | Value (Replacement)  (***********************************                                 |
| Charter Rate: 1940 (*** *********************************   | Chartered To: 1940 (** ***) / 1941  |
| Amount of Mortgage, If Any (CETTER A SE)  | Mortgaged To:   |
| Registered Owner's Name (@@@@@)  ADDRESS (@#)   | Actival Owner's Name  (a z = a a a)  ADDRESS  Chathlackt down, D. d.  1469)               |

Remarks:

Aureement for Sale of Bessel

Katching Hamaura

BETWEEN

(hereinafter called the "Vendor")

OF THE FIRST PART

AND

JOHN A. INGRAHAM

(hereinafter called the "Purchaser")

OF THE SECOND PART

In consideration of the sum of \$1.00, the receipt of which is hereby acknowledged, we agree to the sale and purchase of the vessel hereunder described:

8.7'

Name of Vessel: "ACME K" 141320

Port of Registry: VICTORIA

Official Number: 141320 V 0911

Length: 31.20

Breadth:

Depth: 3.4'

Propelling power: BOLINDER 25HP

For the price or sum of \$600.00 (SIX HUNDRED DOLLARS)

Payable as follows: CASH

FURTHER, To the said KAICHIRO HAMAURA

for my heirs, covenant with the said JOHN A. INGRAHAM and HIS assigns,

I have power to transfer in the manner aforesaid, the premises hereinbefore expressed to be that HE have power to transfer in the manner aforesaid, the premises hereinbefore expressed to be transferred, and that the same are free from encumbrances, except as hereunder set out:

HERE THE REST OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have hereunto set their hands and seals this 31st

day of JULY

A.D. 1942.

SIGNED, SEALED and DELIVERED

in the presence of:

M.G. Marly

July M. C.

Kajehiro Homaura



### DEPARTMENT OF FISHERIES OFFICE OF THE FISHERIES INSPECTOR

Custodian of Enemy Property 506 Royal Bank Building 675 Hastings St W Vancouver B.C.

Dear Sir

Rec'd

Peterred

Herewith please find bid on the fellowing property as listed in catalogue of Japanese property for sale by tender.

I wish to bid for the following in the Comex assessment District Sayward Land District, catalogue Nos 540 & 541.Let 3 3 & 4 D.Leor See 180 Map or plan 4405, comprising Dwelling, furniture & Fishing Equipment, & the vacant land attached to came.

I am enclosing certified cheque for \$100-00 which is 10% of the price of \$1000-00 which I offer for those two parcels, as one is of little value without the other to a fisherman.

Yours truly Per Beageon PETE Brezeau quethast Course File No. 1546 4/16/8

Quathiaski Cove, B.C. June 1st. 1944.

The Office of the Gustodian,
506 Boyal Bank Building,
678 West Hastings St.,
Vancouver, B.C.

540

Dear Sir;-

I, the undersigned, ROBERT LEWIS HALL, Fisherman, of Quathiaski Gove hereby tender the sum of ELEVEN HUNDRED DOLLARS (\$1100.00) for the purchase of Lot Three (3) of Lot 180, Sayward District, Flan No.4405, in the Comor Assessment District, together with the dwelling, furniture and fishing equipment - Catalogue No. 540 - Your file No. 1546.

I enclose herewith my solicitor's certified cheque for \$110.00, being 10% of the amount offered, payable to the Secretary of State for Canada as Custodian.

If my offer is accepted, I will pay the balance of purchase price, namely \$990.00, forthwith.

Quathiaski Cove B. .

June 6, 1944.

Dept. of Sect. of State, Office of Custodian, Vancouver 5. C.

Gentlemen:

Enclosed fend certified cheque covering low of bid on percel of Real Betate listed as catalogue # 540. My bid for this property is five hundred dollars (\$500.00).

500/

Yours truly,

B. Bastland.

AN MINISTRA

# COPY OF APPRAISAL BY P. LEO ANDERTON, DATED JULY 7th, 1944.

Pile 1546.

Catalogue #540: Lot #3, Map 4405. Has small house 18 x 26, three rooms, flush toilet but no bath or hot water tank. Poor condition.

Land Value \$200.00 Improvement Value 600.00

Total Value \$800.00

Kalohiro HAMAURA

QUATRIASKI COVE, B.C.

Pile 1546

Reg: No: 06725

| one bed complete                           | 25,00   |
|--|---------|
| one bed-spring A maple and arbutus tables  | 5.00    |
| 1 chairs                                   | 10.00   |
| ges lantors                                | 5.00    |
| trunk ( To be sent to owner)               |         |
| 2 small travelling cases                   | 4.00    |
| kitchen stove                              | 70.00 - |
| /Singer sewing machine (drop-head)         | 90.00   |
| kitchen nteneils                           | 15.00   |
| 50 lbs: lead, not seen                     |         |
| /small skiff                               | 10.00   |
| travi not not seen                         |         |
| tollet part of the real estate             |         |
| obest of drawers                           | 20.00   |
| one table                                  | 2.50    |
| studio lounge                              | 33.00   |
| . alam eloek                               | 2.50    |
| 3 blankets (quilts in trunk to be sent     |         |
| (to comer.                                 |         |
| / heater (old) gms iron - sent to owner    | 5.00    |
| tools                                      | 10.00   |
| large skiff not seen                       | ww      |
| 8 herring boxes not seen                   |         |
| perch net not seen                         |         |
| . galv; anchor                             | 15.00   |
| , pre field glasses                        | 15.00   |
| 70 lbs; cod line not seen                  |         |
| fishing tackle not seem                    |         |
| 300 lbs; rice shipped to owner             |         |
| 50 lbs: flour " " "                        |         |
| 40 lbs: sugar " " .                        |         |
| Japanese sauce 12 gals: not seen           |         |
| toilet paper not eeen                      |         |
| pri gum boots shipped to owner             |         |
| Also on these premises, and said to belong |         |
| to above Remaura                           |         |
|  |         |

dishes

5.00

In attic two dip nots & sundries

14.00

396.00 Total

Inspected and appraised at Quathiaski Gove, British Columbia on the 11th, day of October, 1944.

) Mux duml

B. FELIX THOMAS COURTEMAY, B.C.

June 27th, 1944. Mr. Pete Preseau, Custhinaki Cove, B. C. Door Sire Re: Catalogue Numbers 540 & 541. CONTRACT COMPANY AS POST OF THE PARTY OF This will acknowledge receipt of your letter of May At:, 1944, enclosing cheque for \$100,00 and offer to purchase the above properties for the total sum of \$1000.00. Before se can advise whether your affer can be considered it is necessary for us to secure on indescribent valuation on this property. He will endeavour to secure this as soon as possible and will then communicate with your further. Yours truly, F. G. Shoars, Director.

June 214., 1964. Mr. B. Rootland, Quathinesi Cove, B. C. Dear Sire Res Catalogue Number 540. Constitution of Court, Co. This will acknowledge receipt of your letter of June 6th, 1944, enclosing cheque for \$50.00 and offer to purchase the above property for the sum of \$500.00. Before we can advise whether your offer can be considered it is necessary for us to secure an independent valuation on tide property. We will endeavour to secure this as soon as possible and will then communicate with you further. Yours truly, F. G. chears, Lirector. PGS/AM 

Rec'd JUL 10 1944 Caralina St. A. Building: File No. 1546 Dear Sin. writing to give your may onewalded.
We bist on the Japanes have we were living in at quathiashi Gov. end are awaiting the results. my Turbend her good away mouth to fish and I invite be betaging at this address for some time. 359 Cook. Rd. & burne Be. 1. Hange Shuler. Dies you brindly address ony mail you send to us to the above address etil further motive. Journal truly J Mrs. J. B. Hall

October 25th, 1944.

Mr. E. Felix Thomas, Courtenay, Vancouver Island, B. C.

Dear Sir:-

# Ret Valuations -- Quathleski Cove

Thank you for yours of October 12th and enclosures which cover the position very satisfactorily. We have pleasure in sending you herewith our cheque for \$35.72 and for our own records, repeat the valuations placed on each evacuee property.

| ME                | FILE NO. 1 | PPRAISAL VALUE |
|-------------------|------------|----------------|
| Kiyomatsu ATAGI   | 4994       | \$427.00       |
| Shigeru MATSUNAGA | 1668       | 156.50         |
| Sankichi NOGAMI   | 1630       | 807.00         |
| Kaichiro HAMAURA  | 1546       | 396.00         |

We take this opportunity of sending you the receipt for our cheque for 90¢ recently returned by you. We note how the error arose.

Finally, as soon as we can find the time, we shall be writing to you about the Kishimoto farm at Courtenay and asking you to do some work for us here.

Yours truly,

H. F. Green Protection Department

Enc. HFG:IF 

### CLATI

Movember 18, 1944

PILE: 1544 1546

CREDITOR: Kaichiro HAMAURA, 06725

DEBTOR:

Canadian Government

AMOUNT:

\$12,10

Expenses incurred in connection with the seigure and removal from Quathiaski Cove to the Fraser River of the M/V Claim sent to Ottawa Jan. 17, 1944.

Finach son

PHONE 334 EVACUATION SECTION

Rec'd NOV 16 1944

File No.

J. M. MITCHELL, B.A. BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC PARTHUPS TO THE CITY OF COUNTRIAL

COURTENAY, B.C. Novembrands, 1944.

Office of the Custodian, Japanese Evacuation Section, 506 Royal Bank Building, Hastings and Granville, VANCOUVER, British Columbia.

Dear Sir:

Re: Catalogue No. 540 - Quathiaski Cove - Lot 3 - File 1546

Your letter of the 27th ultimo to R. L. Hall, Esq., Quathiaski Cove, has been handed to me for reply.

He is prepared to purchase the property at the price you ask and I enclose herewith my certified cheque for \$1,085,00 being the balance in full of the purchase price.

The title to the property is to be registered in the name of Robert Louis Hall, Fisherman, Quathiaski Cove, British Columbia, and he is a British Subject.

Yours very truly,

JIM/DIK Encl.

\$1100 previously reed

46 11 Legalet 4 Garage hamby & C TVACEATION SECTION MAL DES FIRM Recomber 2,1944 File Re 1546 The R & Descript Bill Tele 1201546 administration regardment, australians Operace. tancouri, B.C. Alias Sir In the fether Midementer 24 from your Mine, while you the lutericate P. Title a be und Sandle Below dried Junell be just enterested to enough whom and torushed succe its group of be sold the would like to know pohille my mile belonging & young or be included it included. Winds belonging from a to in

included I would be to in the form Marine A 111 Celler Site will When leaven beterted sun-Lite, made a finited of his Gulland 1 Burtharki Gre & e A force was the filter than the star The state of the state of the rece il Flate del Millianie Little stroke menturned men end see it is still would to but the such Lite conficto motormicon is accepted to the week to the week you my deste leave Thanking come in advance, Yours truly, Haichiro Hammen.

Quathioski Coul Dec. 7, 1944 Office of the Custodian, Japanese Evacuation Selections + 506 Royal Bank Building, Hastings and Etranuelle. Janesuner, G.C., Des Catalogue 10/0, 540 Quethiski Poul - Lot 3 - Fele 1546. Hould you please let us tomer if you received the certified chique for \$1,085.00 being the belance in full, unlich of turned over to J. m. mitchell at courterey. And about how long would it take to get the title to the property. Jours Truly R.L. Hall

Nec d DEC 27 1944

Ashi. ...

#### J. M. MITCHELL, B.A.

BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
SOLICITOR FOR THE SITY OF COURTENAY

COURTENAY, B.C. Dec. 22nd. 1944.

The Custodian of Japanese Property.

Royal Bank Bldg.,

Vancouver, B.C.

re Catalogue No. 540 Quathiaski Cove, Lot 3, D.L.180, Plan 4405.

Dear Sir;-

Mr. R.L. Hall states that your representative at Quathiaski Cove has demanded payment from him of rent covering the above property up to Nov. 30th, 1944.

Mr. Hall considers this action unjust and has instructed me to advise you accordingly. He points out that your Dept. called for tenders for this property in June and he made a tender based upon the assumption that if his offer was accepted, the matter would be completed within a reasonable time. He heard nothing from you however until your letter of Oct.27th suggesting that he increase his offer by \$95.00. If he had realized that your Dept. intended to charge him rent up to Nov.30th, he states that he would not have increased his offer and would have asked for his money back. To sum up, Mr. Hall states that his offers were made upon the assumption that he would not be charged rent after the month of July at the latest and he accordingly declines to pay the rent.

P.S. I have just noticed that in your letter to me of Nov. 30th, you spell Mr. Hall's name Robert "Lewis" Hall whereas the correct spelling as given in my letter of Nov. 15th is Robert "Louis" Hall.

Jan.m.

December 29th, 1944s Mr. Ja M. Mitchell, B. A., Barrister & Solicitor, Courtenay, B. C. Done Stre Ret Lot 1 of Lot 180, Savence Distan Plan 4405. We are in receipt of your letter of the 22nd instant and note that your client, Mr. R. L. Hall, former tonant and now purchaser of above property, protests at having to pay rent after the date on which he mude his offer. We would be obliged if you would explain to Mr. Ball that his stand is not logical for until we accepted his offer there was no transaction. On the 15/11/1944 you wrote complying with our terms and conditions of sale and our letter of colment organic dated 30/11/1944 established the effective date of sale, or actual beginning of the transaction. First steps were then taken to propert the measure, papers for Ottawale approval and signature, and on the return of these documents the process will be continued until we obtain a new Certificate of Tible in buyer's name, and it will not be until this work is completed that the transportion can be closed. This will take 2/3 months but for all purposes of adjustments of taxes, rent, etc., the date of our letter (30/11/1944) conning the effective date of sales With regard to your postscript, we are not making the suggested change in name as Mr. Hall commenced his letter of the lat June with the words: "I, the undersigned, ROBERT LEWIS RALL, Fisherman, etc." This explanation will doubtless enable Mr. Hall to appreciate the actualities of the situation and we hope he will effect the required settlement with Br. Eastland promptly by bringing his rental payments up to the effective date of sale-30/11/1944. Fours truly. R. G. Bell, Administration Department. RGB/P. c.c. to Mr. B. Eastland.

1546. Cat. No. 540. December 27th, 1944. Mr. Kaichiro HAMAURA, Registration No. 06725, e/o H. Sigalet & Co. Ltd., Lumby, B. C. Dear Sir: Re: Lot 3 of Lot 180, Sayward Dist., Plan 4405. We are in receipt of your letter of the 2nd instant regarding your Quathiaski Cove property. The tenant, Mr. R. L. Hall, filed an acceptable bid of \$800.00 for Land and buildings, this being the amount at which it was valued by an independent appraiser. Mr. Hall also agreed to pay \$395.00 for furniture and equipment as per attached list, this amount also being in line with the independent valuation obtained on these articles. The total sale price is, therefore, \$1195.00, from which will have to be deducted the usual charges incurred in connection with all sales of Real Property and Chattels. Then final adjustments are made and we are in a position to do so we will forward you a complete statement of the transaction, showing the net proceeds passed to the credit of your account. In the meantime we shall appreciate receiving the Certificate of Title asked for in our letter of the 27th November. Yours truly. R. G. Bell, Administration Department.

# INVESTORY OF CHATTELS INCLUDED IN PURCHASE PRICE OF REAL PROPERTY

| 1 4 7     | bed complete<br>bed spring<br>Haple and Arbutus tables               | 9 25.00<br>9 5.00<br>9 40.00                 |
|-----------|--|--|
| 7 2 2 1 1 | Chairs gos lentors mall travelling cases Elvabon store               | \$ 10.00<br>\$ 5.00<br>\$ 4.00               |
|           | Singer sewing machine (drop-head)<br>Extense utensils<br>small skiff | \$ 70.00<br>\$ 90.00<br>\$ 15.00<br>\$ 10.00 |
|           | chout of drawers<br>table<br>studio Louige                           | \$ 20.00<br>\$ 2.50<br>\$ 33.00              |
|           | alern clock heater (old) tools galvanised anchor                     | \$ 5.00<br>\$ 10.00<br>\$ 15.00              |
| 1         | pre field glasses<br>dishes<br>dip nots and sundries                 | \$ 15.00<br>\$ 5.00                          |
|           |  | \$396.00                                     |

18 AS 4 C Bell The second wife of the light which mer frances The the water and the transfer The way much soft for much and are the and the standard t Francisco Comment Comment Comment a Strang America ( Bet Ha later marked Madret Charles The second of the second of the second And the second second second second Made and the Devilue Show Learning of Capacital Capacital or any mining the fill the selection with the selection. Charles with the first and the

Leven is much in his with a constant Port I Puties wire Carlo Sand Land Comments of the second of th Let for the major to the world them Survey wast well selected the state fact m the metalish was the fellen May pull will all pull it fair - Marking show and substitute Monther Trucker

Mr. R. L. Hall, Quathiaski Cove, B. C.

Dear Sir:-

### Per Kaichiro HAMAURA

We have heard from the former owner of the house at quathiaski Cove, purchased by you, that he would like to secure some of his possessions. We have not, of course, forgotten that these sere appraised and sold to you but there are one or two items which perhaps you would be willing to release. The articles requested are as follows.

- think you would not want the Japanese records and would release these if they can be found. The gramophone does not epaser on the appraisal, perhaps not being of sufficient value to fut a separate price on the fould in any case be included in the sale to you. In this case and if you are not using it, perhaps you sould release it to the former
- (2) Trunk and contents. The writer seems to recall seeing this when we took the inventory and requesting that it be set saids for shipment.
- (3) Sewing machine. This was included in the sale to you at a price of 390.00 and perhaps you would be willing to resell it to the previous owner at this price.
- seeing this but the same would apply as in the case of the
- would come under the same category as the Japanese records.
- maple and other wood. The owner attaches great importance

February 3rd, 1945.

Mr. Kaichiro HAMAURA, Reg. No. 06725, c/o H. Sigalet & Co. Ltd., Lumby, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for yours of January 20th which we can best answer by enclosing copy of our letter of today's date to the purchaser of your house at Quathiaski Cove. When we hear further from him we will write to you again. You will, of course, understand that the sewing machine and other items included in the sale, can only be made available to you if the present owner agrees to release them.

Yours truly,

R. F. Green Protection Department

Enc. HFG:IF FILE NO. 1546 Quathinati Come 1011 Hela 20 1945 Darie FEB 23 1945 1546 32/2 b Dear Sir; your letter of Feb. 3rd They sorry I did not answer. - 2 mer ad I have mow returned fome The are quite willing to relieve Trunk and personal affects The stramphone we would like To keep that I with records have been liroken. God all other eptiles what me are willing to release will be put in brunk of There will he no charge on the articles ! If you would kindly let us town when quakere To ship this trunk 

February 26th, 1945.

Mr. R. L. Nell, Quathiaski Cove, n. C.

Dear Siri-

## Re: Kaichiro HAMAURA

Thank you very such indeed for your letter of February 20th and for your co-operation in packing and shipping some of the articles requested. Please advise us if any shipping expense is incurred and we will, of course, refund this to you.

We will wait until the owner receives what you send and then if there are any other things about which he would like to negotiate with you, we will perhaps trouble you again.

Yours truly,

H. F. Green Protection Department

February 26th, 1945.

Mr. Kaichiro HAMAUPA, Reg. No. 06725, c/o H. Sigalet & Co. Ltd., Lumby, B. C.

Dear Sir:-

Further to ours of February 3rd, we have now heard from Mr. Hall as follows.

and personal effects.

"As for the gramophone, we would like to keep that and the records have been broken.

"And all other articles that we are willing to release will be put in trunk.

ticles." "There will be no charge on these ar-

Me note he does not refer to the sewing machine and one or two other items, but we
think the best thing to do would be for you to wait
and see what you actually receive. If there is
anything else you require, we can consider the
matter further.

Yours truly,

H. F. Green Protection Department

HFC:IF

## MINIORANDON BY SLATE OF GRADERS

Apparet toxon Assol (on Section)

PULE NO: 1546

HAMAURA Kaloharo 

DACE ADVERSESHING for other in grine i on

APPRATERRIS NAME: E. P. THOMAS, Courtency, B.C.

VARIANION: 1395.00

FURCHASE PRICE: 1395,00

COMMETTER'S APPROVAL:

PURCHASER'S PULL NAME: Bally HAR

ADDRESS:

Quathiaski Cove

Richerosa OCCUPATION:

LEAL OF SAME REQUEREDA (utate if purchase price already paid or arrangements made)

408

Bill of Spie not on The Paid in full

ENCUMERANCES, IF ANY, -

LIST OF CRACUIPIS SOID; Rousehold charted a and sundry equipment.

Mr. Robort L. Hall, Conthinnel Core, B. C.

Dear Stra

He: Gatalogue No. 540 Quathiaski Cove, B. C. 1/180/4405

distribe located at the above address.

Adjustances covering sale to you of real property described shows here been entended as of Howester 20, 1917 as shown as the sectored shows and a balance of 5542 to shows to you. Endly let us have a cheque for this entend and at the same time return to us duly stand the attached control receipt. These continues of this is received by this office it

Yours truly,

George Peters, Administration Department.

Grand Smoo. so Dr. J. M. Mtcholl

Catalogue No. 540, File No. 1886, Catalogue Como, B.C. Est 3, of Lot 180, Serverd District, Flam 6405.

PORCHT LEWIS HALL

( purchaser )

In secount with: The Custodian of Enemy Property

# STATISHET OF ADDIEDUCATE

( as at November 20th, 1944 )

|  | DESIT    | CHEDIT  |
|--|----------|---------|
| Perchase 74.00 Changes montred According to the control of the con | 01195.00 | 1195.00 |
| November 20th to lovember 30th 10/30 x 6.30 Tegistration fees on deed - \$1195.00  | 5,60     | 2.30    |
| Purchaser's recording of 1944 taxes  AL/365 x 17.06  Balance owing by purchaser  | 1.92     | 5.42    |
|  | 81202.52 | 1302,52 |

BALANCE OFFICE BY FURCHASER - \$5.42

Catalogue No. 540
Pile No. 1546
'Quathiaski Cove, B. C.
3/180/4405/Sayeard Dist.

Control of property described above is by me hereby acknowledged and I agree that all adjustments and incidents connected with the sale to me of this property have been settled.

Receipt is acknowledged of Bill of Sale in duplicate covering chattels located at the above address.

Dated at Quatho ki Come this 20 day of Branch 1945.

Signed 12.2. Frall

Return to the Custodian

May 29, 1945.

Br. Robert L. Hall. Gusthiaset Core, B. C.

Dear Stre

Res Catalogue No. 540 Quathinski Cove, B. C. 3/180/4405

Further to our letter dated Euroh 3rd attached please find Certificate of Fitle No. 149072-I registered in your name and covering the above described property.

Yours truly,

George Peters, Administration Importment.

CONTRACTOR OF THE PROPERTY.

| Buttering AT THE OFFICE OF Beferred Referred | Althoris and a deal an |
|--|--|
| ADDRESSED TO Robt. L. Hall                   | Son Royal Bank Building  |

Mr. R. L. Hall, Quathiaski Cove, B. C.

Dear Sir:-

### Res Kalchiro Hallattes

Thank you for yours of March 20th and enclosure for which herewith our receipt.

Would you kindly ship the trunk and contents to Vancouver care of the Custodian of Enemy Property, 506 Royal Bank Bldg., corner of Granville and Hastings. You may find it essier to prepay the charges in which case we will, of course, either give you credit or refund you the money immediately on advice of the amount.

Yours truly,

H. F. Green Protection Department

Pho. RFG:IF

Marchy 2 C 2446 4, 1945 TON THOM me straum. ACR 9 1945 Pele 42 1246, 1540 ar III u k Parlice Meanthean Police Little Cuthelians 1// pice, Commer, AC. ller, de On your plan / Chairy 20 th an piet ym pere him y fund gan Blace The the instruction of when one thank int pound July a and pull helf the pour best piece Apriled your piller feet we get Hat h Jume Monthille mer The word from your or shill

William Holland Commence with the commence your have a partie her, while the The read of factors are it has a reserved Leville mar pull for March and a Lucase and following the following his A Survey and make the second Here was the first of the forest the first the the survey of much to predict the The process of the process of an muly of the test of the second walk with the Shell wind The where mentioned sollieles I Thenday you was all all their Chan Auch 

File No. 1546. Catalogue No. 540. May 28th, 1945. 100 Mr. George Reters FROM: Mr. D. A. Cramer Kalchi BANURA Lot 3 of Lot 180, Sayeard Districts Please 1205 Hith reference to the above property witch was recorded in Che Victoria Rend Review Office | January 2016, 1975, we severely becomessed the control of the Le Copy of application number 1/9071-1, deved Jamery 15th, 1975, registering the property in the name of the Castodian (transmission). 2. Copy of application mater 1/9072-1; dated family 15th, 1945, registering the property in the name of Robert Devils 3. Duplicate of Transmission dated December 26th, 1944. 4. Duplicate of head dated December 26th, 1944 - Secretary of State to Robert Lewis Hall. 5. Statutory Declaration and correspondence on same. 6. Certificate of Indefensible Title number 149072-1, dated January 27th, 1945, covering the above property in the name of Robert Louis Hall. Shipanner DAGETS A COLUMN

STATEMENT RE SALE OF: Name: HAMAURA, Kaichiro #06725 Catalogue No: 540 File No: 1546 Street Address; Quathiaski Cove, B. C. Legal Description: 3 of 180/4405 Date of Sale and Adjustments .... Movember 20, 1944. Sale Price Real property \$800.00 - Chattels \$395.00 \$1,195.00 mery penace Manta commission Charge for Valuation personal property 9.15 10.42 Charge for Advertising 4.00 Land Registry Office Transmission Fee 2.50 Encumbrances: Adjustments: Taxes 1.92 \$ 26.07 \$1,196,92 Net Proceeds credited to your account as of Nov. 20/44 \$1,170,85 June 4, 1945.

1546. November 23rd, 1945, Mr. Kalonies Indanka Registration No. 08725. o/o H. Signlot & Co. Ltd., BANDLY, D. C. Dear Siri Ret Planness We are in receipt of your letter of the 30th Hovember (? Gotober) requesting the resistance of the balance of your accounts. To avoid the dalay involved in making the review of your file which must precede the release of all funds held for your account, we are proported to pay the Constitut Bank of Company Mary Sor year areally. with their Version or tice, the sun of \$1000.00, Leaving a believe of \$276.91 standing at your credit. Before we can do this, however, we much to have on take acceptable evidence that you are one and the same person as Kalchi-HAMURA, the latter being the name appearing on your Certificate of Title No. 111650-16 for your sonventence in supplying this syldence we have drawn up, and analogo horoutily a Statutory beclaration, which please return to us properly completed as indicated thereone You do not appear to have sent in to us the above mentioned Certificate of Title, which we asked for in our letters of the 27th November and 27th Becember and we would be obliged if you would now include this document with your reply. The review of your file referred to above will follow in due course, them you will be advised and the belance of your funds made available to you Yours truly. R. G. Bell, Administration Department.

1546. Cat. No. 540. December 10th, 1945. Mr. Kaichiro HAMAURA, Registration Bo. 06725, o/o H. Sigalet & Co. Ltd., Lamby, B. G. Dear Sirs Ret Pinances. We have today received, without covering letter, the Statutory Declaration asked for in our letter of the 23rd We thank you for these documents and enclose copy of our letter of today to the Canadian Bank of Commerce, requesting them to transfer the sum of \$1000.00 to the credit of your account with their Vernon office. This payment leaves a balance of \$276.91 standing at the credit of your accounts lours truly, R. G. Bell, Administration Department.

August 26th, 1947.

Br. Kaichiro HAMAURA, Registration No. 06725, c/o R. Sigalet & Co. Ltd., Lumby, B. G.

Dear Sire

#### Ros Account

On the 16th Hovember, 1945, we remitted the bulk of your funds (\$1,000.00) to the Canadian Bank of Commerce, Yernon, for the credit of your account with them.

Tour file is again up for review in connection with the closing of inective accounts, of which yours is now one, your belonce having remained the same, at \$276.91, since the resistance referred to above.

We are therefore remitting these funds to the Benk in our cheque for \$276.91, in favour of "The Canadian Benk of Commerce for credit of Kaichiro HAMAURA, Reg. No. 06725", which will be followed by the cleaning of your accounts

Yours truly

R. G. Bell, Office of the Custodian.

RGB/P.

Pal. 549

NOV 25 1947

IN THE MATTER OF a Commission to Investigate Claims of Japanese Canadians for Property Losses.

TO: The Commissioner, Office of the Custodian, Royal Bank Bidg., Vancouver, B.C. 1546

| Pu                 | rsuant to the notice i   | ssued on the 26th day of Septem  | ber, 1947, I submit the    | following claim;          |
|--------------------|--|--|----------------------------|---------------------------|
| I) NA              | MH (Palling Street   | ······································   | en come (RCMP              | ) Reg. No. 06725          |
|                    | -Evacuation Address  |  |                            |                           |
|                    |  | daming con-  |                            |                           |
| ) En               | eent Address   | O. Box 1116, Fornon,   | B. O                       |                           |
| <b>文明的自己的 经股份的</b> | al Estate  |  |                            |                           |
| (a)                | Street Address (if a   | iny) — quathioski Cova   |                            | Navina (                  |
|                    | A PORT OF THE PARTY OF   | ot number, block number, section n   |                            |                           |
|                    |  | o (6) of Lob on- handr<br>District Plan 4666.  | ed and elighty (1          | <del></del>               |
| (e)                | Type of Real Prop  (i) Joann  (ii) Residence  (iii) Rusiness   | erty (cross out words which do<br>Type of business P1s   | not apply):                |                           |
|                    | Marketti, 10 To Figure 14  | e of property (describe)   |                            |                           |
| (d)                | THE EXPLICATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT | erest in the property (e.g., sole ov   | vner, life tenant, joint t | enant, owner of one half  |
|                    | or one third interes   | it, leasehold, etc.)   |                            |                           |
|                    |  |  |                            |                           |
| (e)                |  | at date of sale (estimate this to  | the best of your abilit    |                           |
|                    | (i) Land   |  | \$                         |                           |
|                    | (ii) Buildings -   |  | \$1 1500.CO.               |                           |
|                    | (including lan   | ut value on business as going con<br>id and buildings, tenancies, chat<br>id-in-trade, goodwill and accounts | tels.                      |                           |
|                    |  | you cannot give separate values fe   |                            | ust \$ 3000.00            |
|                    | (v) Amount at wh   | hich Custodian sold property and   | credited your account -    | - \$ 1291 - 111           |
| (2                 | Loss (This figure i  | s arrived at by deducting item (   | v) from item (iv)          | - \$ 1609.00              |
| 5) PE              | ERSONAL PROPERT  | Y  | A TOP WILLIAM              |                           |
|                    | 作。1945年 - 1945年 - 1946年 - 194  | which property was left by the cla   | imant at date of evacua    | tion                      |
| 0                  | Type of premiseral   | Which property left (e.g., house,  | warehouse, garage, she     | d, church basement, etc.) |
| (c                 |  | ed at time of evacuation   |                            |                           |

(over)

Left in house

| (e) Itemized   | description of personal property which   | is the subject of the claim:   |
|--|--|--|
| <b>用品的名词数用制包制用的图片形成</b>  |  | Estimated Value \$   |
| 2  |  | <b>在</b> 。自己的特殊的,但是不是这种的人,但是不是这种的。但是不是是一种的人,也可能是一种的人,但是一种的人,就是一种的人,就是一种的人,就是一种的人,就是一种的人,   |
|  |  |  |
| 4  |  |  |
| <b>.</b>   |  | Estimated Value \$   |
|  |  | Estimated Value \$   |
| ,  ——  |  | Estimated Value \$   |
| 8.   |  | Estimated Value 8  |
|  |  | Estimated Value \$   |
| 0  |  | LAIM FOR PROPERTY LOSS 8 505   |
|  | Jaw, Winnipeg, Toronto or Montreal.)   |  |
| N.B.—This<br>take declars  | Jaw, Winnipeg, Toronto or Montreal.)  Declaration must be sworn before a Committions. All lawyers are qualified to do so.  CANADA  |  |
| IR—This ake declars  | Declaration must be sworn before a Commutions. All lawyers are qualified to do so.   | issioner, Notary Public or other person entitled   |
| I.B.—This ake declars INION OF   | Declaration must be sworn before a Commutions. All lawyers are qualified to do so.   | issioner, Notary Public or other person entitled   |
| V.B.—This ake declars INION OF   | Declaration must be sworn before a Commutions. All lawyers are qualified to do so.   | issioner, Notary Public or other person entitled t   |
| I.B.—This ake declars INION OF   | Winnipeg, Toronto or Montreal.  Declaration must be sworn before a Communions. All lawyers are qualified to do so.  CAVADA  TO WIT:  |  |
| N.B.—This ake declars INION OF  LA C OF  LA C OF  OLEMNLY  | Winnipeg, Toronto or Montreal.  Declaration must be sworn before a Communions. All lawyers are qualified to do so.  AAAA  TO WIT:  AAAAA  DECLARE THAT:  | issioner, Notary Public or other person entitled in the state of the s |
| N.B.—This ake declars INION OF  A. a. of  A. c. c. a.  | Winnipeg, Toronto or Montreal.  Declaration must be sworn before a Commutions. All lawyers are qualified to do so.  CANADA  WAT:  TO WIT:  DECLARE THAT: ation set out in the form above is true an  | issioner, Notary Public or other person entitled in the Contract of the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the correct |
| I.B.—This ake declars INION OF  LA C OF  COLEMNIA The information belief a s of the sa   | Declaration must be sworn before a Communions. All lawyers are qualified to do so.  CANADA  TO WIT:  AAMANURA  DECLARE THAT: ation set out in the form above is true and I make this solemn declaration conscience force and effect as if made under oat.  | issioner, Notary Public or other person entitled in the state of the s |
| I.B.—This ake declars INION OF  LARED be   | Declaration must be sworn before a Communions. All lawyers are qualified to do so.  CANADA  TO WIT:  DECLARE THAT:  ation set out in the form above is true and I make this solemn declaration conscience force and effect as if made under oat fore me at the form above.   | issioner, Notary Public or other person entitled in the Canada Evidence Act.   |
| N.B.—This ake declars INION OF  A. Of  OLEMNLY The informand belief a is of the sa  LARRID be  | Winnipeg, Toronto or Montreal.  Declaration must be sworn before a Commutions. All lawyers are qualified to do so.  CANADA  TO WIT:  In DECLARE THAT:  ation set out in the form above is true and and I make this solemn declaration conscience force and effect as if made under oat force me at the 4.  | issioner, Notary Public or other person entitled in the Canada Evidence Act.   |
| I.B.—This ake declars INION OF  LACE SALE  OLEMNIA  The information belief a service of the sale  LARED be   | Declaration must be sworn before a Communions. All lawyers are qualified to do so.  CANADA  TO WIT:  JAMANAU SA  In INC.  DECLARE THAT:  ation set out in the form above is true and and I make this solemn declaration conscient fore me at the state of th | issioner, Notary Public or other person entitled in the Contract of the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the best of my knowledge, information that the correct to the correct |
| INION OF COAST OF COA | Declaration must be sworn before a Committons. All lawyers are qualified to do so.  CANADA  TO WIT:  I DECLARE THAT: ation set out in the form above is true and I make this solemn declaration conscience fore me at the solemn declaration constituted in the form and the form above is true and the solemn declaration conscience of the solemn declaration constituted in the form above is true and the solemn declaration constituted in the solemn declara | issioner, Notary Public or other person entitled in the state of the best of my knowledge, information intiously believing it to be true, and knowing that h, and by virtue of The Canada Evidence Act.".  |
| INION OF CALL  | Declaration must be sworn before a Commutions. All lawyers are qualified to do so.  CANADA:  TO WIT:  LiAMADA:  IN DECLARE THAT:  ation set out in the form above is true and I make this solemn declaration conscience force and effect as if made under oat force me at the state of | issioner, Notary Public or other person entitled in the formation of the best of my knowledge, information intiously believing it to be true, and knowing that in, and by virtue of The Canada Evidence Act.   |
| INION OF COMMENTS OF THE INION OF COMMENTS OF THE SECOND O | Decliration must be sworn before a Committions. All lawyers are qualified to do so.  CANADA  TO WIT:  AAMAGURA  in 1  DECLARE THAT: ation set out in the form above is true and I make this solemn declaration conscience force and effect as if made under oat fore me at the  ORM FULLY COMPLETED AND SWO  | issioner, Notary Public or other person entitled in the second of the se |

### BARAURA, Reichiro

#### 5. PERSONAL PROPERTIES

(0) Itemised description of personal property which is the subject of the claim:

| 2. d Maple and arbutus tables 5. 7 Chairs 4. Cas Lamp 5. Scunk 6. Small travelling cases 7. Store 6. Soulng Machine  | ASTIMATED VALUE  ASTIMATED VALUE | 70.00<br>10.00<br>5.00<br>20.00 15 46<br>44.00   |
|--|---|--|
| The State of | estimated Value  estimated Value  estimated Value  estimated Value  estimated Value  estimated Value  | 40.00<br>4.00 4.00<br>10.00<br>50.00 Year<br>50.00<br>20.00  |
| Lie Sora  Lie Solone  Lie Soluniote  Lie Soluniote  Lie Soluniote  Lie Soluniote  Lie Solunio  L | Actimated Value  -otimated Value                  | 50.00<br>5.00<br>16.00<br>55.00<br>8.00<br>7.00  |
| Son Regarding Boxe(g) S  Son Regarding Boxe(g) | Setimated Value  Setimated Value  Setimated Value  Setimated Value  Setimated Value   | 70.00 tu M. 20.00 tu M. 25.00 tu M. 25.00 tu M. 20.00 tu M. 24.00  |
| Planing Tookle  Planing Tookle  In Pr. Gum Book  | Actimated Value Actimated Value Actimated Value Actimated Value Actimated Value   | 42.00 10 mg (40.00 mg (40. |
| Recoived from Custodian  |   | 971.60<br>296.00   |

| LANT 87-  SMEATER 17-  TRILLOW 2-  S CHARTS 85-  | 5 SPARE SETS FOR  //022 Los //2.50  / GREASE PUMP |
|--|---|
| ANCHORS SOLD. 16  GAS STOVE 15  ENGINE TOOLS 15  SEARCH LIGHT 16  CLECTRIC HORN 14  STONE  | Moral 1265.75                                     |
| BATTERY  HAND SAW  HAMEL  JOHN DONE  HAMEL  JOHN DONE  JOHN DONE |   |
| AMCHOR ROPE 100- FISHING TACKLES 120- BLOW TORCH 180- BAROMETER  LABORETER  LABORETER  WINE PURPS  100- 100- 100- 100- 100- 100- 100- 10   |   |
| 2 BRASS STERME WHEEL ,   |   |

# BRANCE

Notes in Defence

Kalchiro HAMAURA

Pile No. 1546

Case No. 201

Farm Lands & Buildings other than V.L.A. VERNON .B.C. 23 April 1948

Ex. 1 - Statement of Real Estate on yellow form.

Ex. 2 - Extract of P.Leo inderton's letter, dated July 7/44.

Bx. 3 - Statement of Personal Property (Fishing vessel)

Ex. 5 - J.P. Form

Claims:

- 1. Real Estate
- 2. Personal Property (Chattels)
- 3. Personal Property (Fishing Vessel)

Claim 1:-

# Real Estate

Lot 3 of Lot 180, Sayward District, Plan 4405.

|        |  |      | \$150 | ю.  |
|--------|--|------|-------|-----|
| Claima | PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA |      | 110   |     |
| Apprai | sal  |      |       | 00. |
| Sellin | g Pri  | ce . |       |     |

Improvements made by Claimant after purchase and cost thereof:

700.00 (1937) 250.00 (1937) woodshed 75.00 (1938) fence \$1025.00

Improvements valued at \$600.00 by P. Leo Anderton July 7/14. Claimant points out that appraiser fails to mention (roodshed), bathhouse and fencings, and he denies that house was in poor condition and says that while the outside may have looked somewhat rough, the inside was very well finished.

See Transcript page 12, line 2 - Mr. McTavish satablishes that there are only 100 white familes and were only 5 Japanese families. The claiment states that the town was progressing at the time he was there.

Submitted: Real property sold for its fair market value. Evidence will be required from P.Leo Anderton to justify his appraisal.

Claim 2:-

# Chattels

| 1 Trunk E Leed line F Trawl Not Large Skiff                | 1/15. "To be sent to owner" 4. "Not seen" 1/50. " 1/25. " | Letter F. Thomas<br>Oct.11/44. |
|--|---|--------------------------------|
| F 8 Herring Boxes F Perch Net F Codfish Line Fishing Tackl | /35.  |                                |

Claim amended (see Trans. Page 2 Line 25) to \$244. Correct amended The letter from F. Thomas dated Oct.11/44, is attached to this claim file. Mr. McMaster has requested that this letter be made available. Mr. F. Thomas will be needed to explain this letter, etc. His seems to be the only evidence available in this matter.

Claim 21-

# Fishing Vesnel "Acme K"

This vessel was sold by the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee and not by the Custodian.

Glaimant's counsel contends that if the J.F.V.D.C. disposed of these vessels without legal authority, then they continued to vest in the Cuatodian and he must have executed continued to Sale, and therefore have been vendor, or alternatively a Bill of Sale, and therefore have been vendor, or alternatively that if he did not execute a Bill of Sale, the fishing vessel is lost property.

I have entered, on the Claim file, an Agreement for Sale of Vessel dated July 31/42, signed by Kaichiro Hamsura, wherein he agrees to the sale of the vessel to John Ingraham for \$600. A letter from the J.F.V.D.C. to claimant dated July 31/42 is also attached. This agreement would indicate that the claimant DID agree to the sale of his vessel before the date it would have vested in the Custodian (Aug 1/42); the date it would have vested in the Custodian (Aug 1/42); Claimant's counsel contends that claim with respect to fishing vessels be heard in cases where the claimant or his attorney or somebody on his behalf had not been a party to the Sale. In view of the Agreement filed herein, it seems that Mr. McMaster's contention is not pertinent to this case.

Since this question is to be subject to subsequent argument before the Commissioner, it will be necessary to get rulings made by him, subsequent to Ruling No. 5 (Page 5, line 20 of Transcript).

Submissions with regard to the defence on this and the right to cross examine at a later date has been reserved to Crown Counsel.

# Information obtained about the vessel "Acme K"

Still registered in claimant's wife's name on May 28/48.

Mortgage for \$1175.00 recorded outstanding on May 28/48 to Chappel Bros. (Reported by Registrar of Shipping). Claiment's wife died before seizure of the vessel by the Navy. The vessel was sold by the Committee by 'forced sale', but claiment later signed the Agreement for Sale.

The Order in Council July 20/42 refers to vessels detained by the Naval Service. The vessel "Acme K", although registered in the name of a deceased person, would vest in the Custodian by reason of being one of those seized by the Navy.

CASE HOL 201

SAPANUER PROPERTY GIANNE, CONTUSSION

Vernon, B.C. April 25, 1948

DE THE HARTER OF THE CLAYE OF THE CLAYE OF

PROCEEDINGS AT HEARING

# PART L. RUYGED STATUTES OF CHARA 1927, CHARREN 99

### JAPANESE PROPERTY CLAIMS CONCESSION.

#### BEFORE

(HIS HONOUR, JUDGE J.R. ARCHIBALD, SUB-CONKISSIONER)

10

Yeznon, B.C. April 23, 1948

# IN THE MATTER OF THE CEATH OF KATCHERO HAMAURA

# PROCESOTIONS AT HEARING

### EO ARRAGAMENTA

D.S. HeTAVISH, Esq.,

R.J. McMASTER, Esq.,

appearing for the Dominion Covernment.

appearing for the Claiments

T.J. MARRION, Esq.,

G.H.R. UPTON, Esq.,

Secretary to Vernon Sub-Countries on.

Official Interpreter

Official Reporter.

MR. MomaStern E. Hemetra was192 on the original list, it will be case No. 201.

Extense HAVAURA, the Claiment berein, being thest duly enems, testified through the official inter-

MR. Manaeters Have you the original claim form, please, Mr. Secretary? (Manded to Mr. McMaster.)

Your honour, in this wase, I would ask leave to amend the chattel claim on the back of the ---I am morely there that there share the chairs the situation is this The claimant, in Ching his closing shows land and buildings \$1500.00, and then under Item 4 (a) (111), which reads, "It business, put value on business as going concern (including land and buildings, tenancies, chattels, fixtures, stock-in-trade, goodwill and accounts receivable) # he placed the Figure \$1500,00. Phile and the Flaterman and has no business or goodwill, tenancies or like things, and apperently, thoever filled in the form for bin, put \$1500,00 in that item. He is claiming for chattels and for a vessel, and they show a list of chattels attached to the form. They show the total claim for personal property on the back of the glain form. I would ask to reduce the claim for chattels, ordinary chattels, to \$244.00.

Now, with regard to this item on the front page which appears opposite "If business, but value," etc., as I say, the claimant had no business; he was a fisherman. He instructs us that it was his intention there to make a claim for his fishing vessels

K. Homeura Discussion.

I would therefore ask leave to have that claim described as a fishing vessel claim, and the claim remains at \$1500.00, the beat having been sold for \$500.00, asking a not claim of \$500.00.

MR. McTAVISH: Your bonour, I would like --

MR. MCHASTER: Just a nimuto, if you would, Mr. McTav-

Regarding the real property claim, the claim is \$1500.00, the amount received by the Custodian was \$8000.00, leaving a net real property claim of \$700.00.

Now, with respect to the fishing vessel, I might say that the Custodian's office was not taken by surprise. As shown in the summary of the information which they produced to us on their file, they presumed that it must be referring to his fishing vessel, the "Acme K". They do point out, however—and I immaine this is the grounds of my friend's objection — that according to their information the vessel was seld by the Japanese Pishing Tessels Disposal Committee and not by the Custodian. The wassel, apparently, according to the Custodian's information, was sold for \$600,00 on June 22, 1942.

The evidence which the claiment will give is that he at no time consented to the sele, as far as he can recember, or gove any other person the authority to consent to the sale.

In bearings some time ago on the question of fishing vessels, the Commissioner ruled that fishing vessels which were sold prior to August 1st,

1942, would not be deemed to be within the scope of the Terms of Reference. However, subsequent to that making, Mr. Shator, the Counsel for the Cross on the Main Counission, after certain other esses had existen, filed a memorandum with regard to the fishing vessel situation which showed that prior to August 1st, 1948, the Fishing Vessels Disposal Connities took it upon themselves to purport to make allow of Japanese vessels, or vessels outed by Japanese persons, and that it appeared, after they had done so, that they had no legal authority so to do.

The contention which I have previously raised before the Commissioner and which has not yet been argued is that if the fishing Vessels hisposal Committee disposed of these vessels without any legal authority, then they continued to vest in the Custodian and he either must have executed a bill of sale, and therefore have been the vendor, or alternatively that if he didn't execute a hill or sale, well, then, the fishing vessel is just presently unless the Custodian can now produce it and say, Where is your boot back,

As a result of the brief which was filed by
Crown Counsel, it was my understanding that the
Sub-Counts stoners would hear claims of fishing
Vessels which were disposed of both after August
Lat, 1942 and vessels which were disposed of before
that date by the Fishing Vessels Disposel Counttee
in cases where the claimant or his attorney or

10

20

successful the second and second seco

Point out that on the claim form, the claim south my friend alloger is a proper real property claim, we content in it that an application to add a fishing vessel claim at this date is tentemount to a meeting.

elain which I have received from the Chatchiante.

office where he makes the removes that my friend
has made, but on this whole file that is the only
reference I have to this fishing vessel or anything
about it, and I have no material to answer any
claim or to cross-examine on any dain that is put
in.

With regard to my friends second contention,
I have here a list of rulings made by Mr. Justice
Died, and I have received nothing later than that
with regard to fishing ressels. Ruling number 5
reads as fellows:

Pert of fishing vessels or gear from such vessels will not be considered unless the vessel had not been disposed or by the Fishing Vessels Disposel Gooditee prior to August 1st, 1942 and consequently

E. Hamaura Digunakan Digunakan Digunak

the vessel became vested in the Custodian as at August 1st, 1942 pursuant to Order in Commeil 20 6847 of July 20, 1942.

And then that, but that later ruling mante been knowned to myself.

If this claim is allowed to go in, your boson, I would suggest that the submissions with regard to the defence on it and the right to score-exemine be reserved to Crown Counsel at a later date.

Mr. McMaSTER: That is reasonable enough, your honour.

do that, but it will be rather mad unless you have another hearing here or elsowhere.

HR. McHASTER Well, I am afraid the claiment will have to be in the position of coming to Vencouver and being cross-examined.

THE COUNTESTONER: Will be be allowed to do that?

that purpose, your honour.

THE COMMESSIONER: With that notation on the record, we will proceed, then.

# DIRECT EXAMINATION BY MR. MCMASTER:

- The teness, did you instruct Mr. Lectio to prepare this the tenest with regard to the real estate at quath-
- At. Yes.

- Qt Would you be good enough to sign it, please?
- 30 At (Witness complies)

- Os Are the statements contained therein true to the boot of your knowledge and recollection?
- At Yes.
- We Monaster: I mak to file that statement with regard to real estate as Exhibit No. 1.

(STATEMENT MARKED EXHIBIT NO. 1)

WR. McMASTER: On behalf of my learned friend I would file what purports to be an autract of P. Leo Anderton's letter dated July 7th, 1964, and which purports to be an appraisal on this property.

(EXTRACT FROM LETTER MARKED EXHIBIT NO. 2)

HR. Hellister I might refer to Eshibit So. 1, your concurs. Piles property at a market as quasistanta cove in B.C. The house there is a one-storey bouse with three sooms and the description of it is shown on the statement. It is a fighermants district. The claimant states that he bought the lend as vecent lend in 1937 for \$280.00 and be erected the house and fucilities, butteroom, and built se as shown on the Tietement at the cost shown that he attended to the ordinary repairs. le points out that the appreisor fails to neation the woodshed, be thiouse and fencing, and he states that he disagrees that the house was in poor conattition, stateing it was but to public researchy, and while the outside may have looked somewhat rough, the Lucide was very vell finished and the floors and whistows were all factory made and vernished. He states that this was an excellent frontage on the seas He mentions that in addition to the fore-

LI CONT. Hart Transmit of roing, he erected or installed a float which was left with the property. He considers that a fair value in November, 1944, when the property was sold would be at least \$1500.00.

- Witness, did you instruct Mr. Lockie to prepare this statement with regard to the boat "Acme E? with respect to which you are now making a claim?
- 0.5
- Would you be good enough to sign it, please?
- (Witness complies)
  - And is this the statement which you drew with re-68 gard to the equipment referred to in that yellow form that I just showed you?
  - Are the statements contained in the yellow form and in the attached inventory true to the best of your knowledge and recollection?
  - MR. MCMASTER: I would mak to file the statement and the inventory as the next Exhibit.

(STATISTICAL AND INVESTIGATIONS NAMED DESIGNATION &

- in. Nemastra: I would just like to refer to the con on the last exhibit. The claimint says that so far as he can remember, he never at any time consented to the sale of the vessel, nor did he sign any document or paper purporting to be a bill of sale or release of interest in the vessel,
  - Witness, did you ever give to any other person a power of attorney or any authority to sell or agree to the sale of this vessel on your behalf?
  - Absolutely nothing.
- How, witness, did you instruct Mr. Leckie to prevere

K. Sometire In Chief

thin statement with regard to the personal emittels with respect to which you are claiming?

- As Yes.
- Q: Would you be good enough to sign it, please?
- At (Witness complies)
- Qs Are the statements contained therein true to the best of your knowledge and recollection?
- At You.
- MR. MollASTERs I would ask to file this statement with regard to personal chattels claimed as the next Exhibit.

### (STATEMENT NAMED EXHIBIT No. 4)

- BR MCMASTER Roscovering to the ortholy just filled, your honour, I would draw attention to the fact that the claimant states that the goods were left in his bone at Quathiaski Cove, the nets and lines were spread on the deck of the attie, the large skiff was left in the woodshed, the heaving horses were piled up outside the house, the windows were mailed with planting and the house learne had doors bearing ed, and likewise the doors and windows of the woodshed were locked and boarded. All of the chattele chalmed for, with the exception of the godfish line, the distant states, were declared by him in this J.P. form, and be stated that he declined the could the bloom to a least on the Coulded than dated tetropes 28, 1942, and be shown the cost price and the values that he places on the goods in his statement.
- 30 Qr Now, witness, in this last statement which has

that have a like or or constant, you are obtained to. corners this you at any time receive that throner

10

- the with expect to my or the other shutters with 01 respect to which you are now morting a claim, and you ever receive any or close or coll the or authorized Chelle selon
- I received a for hitteless steeredly.
- To be observing with respect to those things which be FEED TOO 49 10.
- May reach them. Money of the line
- the properties and properties of the property of the property proporty was cold for the collemantal value. It is submitted that the verties claimed by the chimne
- for his personal property are enterprisently with regard to the boat, your honour, the subsubstitute with regard to defence will have to comlater.

I would call my friland to adult the assessed College of the property

DR. Monthberg In voted year, Mr. McTavible

IR. McDAVESRa She year 1944. The land is show at 1300,000, the Coprovements \$500,000. See the military

HR. Marie Elect appears to be correct.

IR. Horavishe I have here a J.P. form dated 19th Barch,

CHOSIC TO ALBERTACION DA DEL DICTAVIONE

Of Would you est the princip if he identifies his signe tare on that? At Yes, 1t Sa.

- Of Would you ask tim if he remembers signing that
  form?
  At You
- Qt Did you give the information that is put in that form?
- At I must have given this information to the individual.
- MR. MCTAVISH: I put this in as Brhibit 5.

# (J.P. FORM MARKED EXHIBIT NO. 5)

- the Erticles for which the claimant claims, with the comption of the codfish line are all shown on the fire form. The statement with regard to real pro-
  - Qt | Where is Quethinski Cover
  - At It is about 95 miles north of Vancouver.
  - Qr What is the population?
  - At Thore is the Anderson Connery there -- about 40077
  - Qt Is there a town there or is it all one sammery?
- 20. At There are a lot of other houses besides the
  - Q: Bow many stores are there in the town?
  - At There are two large stores there.
  - Q4 D14 you live in the town itself or in the emmery property?
  - As I was in the Connery neighbourhood for five years, and then I subsequently bought property in the neighbourhood of the town and built my house.
  - Ot How many Jepanese Lived at Quethlaski Cove?
- M At Phys Complian

Constant Cons

- Qu And how many white femilies?
- At About 100. There were others outside in the surround.

  Ins district and in the Indian reserve.
- Qt . What date were you evacuated?
- At In March, 1942.
- DR. Macavasus. She't is all, your become

# HE DIRECT EXAMINATIONEY HR. MOMASTERS

- Qt Is Quathiaski Cove a fishing town?
- At it is a fishing place, but there are farmers, too, in the neighbourhood.
- Co Quite a number of fishermen live there during the Off-fishing sequent
- At Yes, there are a lot of houses around the camery with white people.
- In recent years has there been any development of building houses around Quathiasti Cove, that is, prior to his evaquation?
- Ar The town or the willage was progressing at the time I was there, becoming larger.
- O MR. Mestacture Perhaps my friend would admit that this cod line was declared in a letter dated 20 October, 1942 to the Custodian?
  - MR. MCTAVISH: According to information on the file, that is correct, sir.
  - that the large skiff which is claimed for was stolen and that appearantly the Custodian I can't very well ask him to admit that I am going to ask him if he will undertake to precipe to me a letter

Z. Domine Olskuspitar

a letter dated October 11, 1944 from R. Thomas, who was apparently ungaged by the Custodian to look at this man's property and to make some appraisals on it.

- HR. MCTATION: I will undertake to produce that to you,
- MR. McMASTERs And did you make the admission with regard to the skiff, Mr. McTevish?
- IC With regard to that. On the form my friend is

  Looking at, the Claims Analysis form, there is a

  motetion with mand to the skiff reading, Wot

  Seen. H. Thomas, October 11, 1944. No trace of.

  Probably stolen.\*
  - MR. McMASTER: Well, if my friend produces the letter,
    that will probably explain the situation with regard to thet.

No further questions.

THE COMMISSIONERS All Fights

500

(Witness aside)

(PROCEEDINGS ADJOURNED SINE DIE)

I hereby certify the foregoing to be a true and accurate transcript of the peccedings berein.

Cardon Augustian

G. Rombleton Official Reporter.

I hereby certify that the foregoing transcript purports to be an accurate record of the evidence addited before me.

Sub-Commissioner.

Name of Claimant

MAMADRA, Kaichire

Custodian File

|   |                               |  | REAL                              | PROPE                        |  |   |  |                          |                                      |        |
|---|-------------------------------|--|-----------------------------------|------------------------------|--|---|--|--------------------------|--------------------------------------|--------|
| Greater Vancou                            | wor Rura                      | 1 (except  |                                   |                              | V.L.A.                                   | lssion  | V,I  | .A. M<br>V411            | lesion                               | Total  |
| Sada 5%<br>Scotos Gas<br>32               | Sale<br>coof Pric             | PRESENTATION CONTRACTORS ARRESTS AND ARREST ARRESTS AND ARRESTS AN | Charges<br>12.50<br>&<br>Comm     | Sale<br>Price                | Total<br>80% of<br>Sale                  | Award   |  | Tota<br>125%<br>Sale     | Award<br>of all<br>Prices:<br>Amount |        |
|   | 800                           | 80,00  | 12.50                             |                              |  |   |  |                          |                                      | 900.00 |
|   |                               |  | PERSON                            | AL PROP                      | ERTY                                     |   |  |                          |                                      |        |
| Motor Vehicles                            |                               |  | Boe                               | ts and                       | Boat (                                   | lear  |  |                          |                                      |        |
| Sale 25%<br>Price thereof                 | Price Br<br>23<br>of          | .5% 28.5<br>Sale of 8  | s cha<br>pai<br>sale pur<br>se in | error.<br>ay to              | Claim<br>Boat<br>Decla<br>Not I<br>& Rec | ared &  | 45% o<br>emoun<br>next<br>prese<br>colum       | t in<br>ding             |                                      |        |
|   |                               |  |                                   |                              |  |   | 11.  | .25                      |                                      | 11.25  |
|   |                               |  |                                   | <u>NETS</u>                  |  |   |  |                          |                                      |        |
| Total award fo<br>Nets plus Sale<br>Price | Nets S<br>Declar              | old,<br>ed Not For<br>corded Nor   | Tota<br>and to T                  | entage<br>1 Award<br>otal Cl | aim De<br>No                             | aim for<br>ets Sole<br>eclared<br>ot Found<br>Record<br>ow Miss | i, to  | tio S                    | ustodian                             |        |
|   |                               |  | 10 mm                             |                              |  | 204.8   |  |                          |                                      | 143.80 |
|   |                               |  | (ISCELLA                          | NEOUS C                      | HATTEL                                   | ع   |  |                          |                                      |        |
| Sold By Good                              | e of of c<br>s 30%<br>By Sele | harges % costs Sal   | e Price                           | Not Fo                       | ed<br>und,<br>ed ;<br>ssing,             | Application of rational to amoin ner preceded columns           | of P. lo of good good good good good good good | rice<br>f<br>cods<br>old | 12% of<br>Sale<br>Price              |        |
|   |                               |  |                                   | 15.0                         | •  | 6.9   | •  |                          |                                      | 6.90   |
|   |                               |  |                                   |                              |  | OTAL R  | SCOME  | NDAT I                   | ON THE                               | 565,48 |

Yours truly,

P. G. Shears, Director.

PGS/je l encl.